



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

NO. 72

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER  
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

JUNE 19, 1981

VOL. LXXXIII

## Zadnje vesti

## NOV GROB

Edward J. Volcansek

New York, N.Y. — Pogovori med ZDA in Irakom so vodili k sporazumu o besedi resolucije v varnostnem svetu Združenih narodov, za katero bodo glasovale tudi ZDA. ZDA so dale Iraku vedeti, da bi vetrile resolucijo, ki bi zahtevala obvezne sankcije zoper Izrael. Resolucija bo torej obsodila izraelski napad na iraški jedrski reaktor in trdila, da ima Irak pravico do odškodnine od Izraela za povzročeno škodo.

Washington, D.C. — Sodnik vrhovnega sodišča Potter Stewart, ki je star 66 let, se bo upokojil. Stewarta je imenoval za sodnika vrhovnega sodišča takratni predsednik Dwight D. Eisenhower leta 1958. Predsednik Reagan bo v kratkem imenoval naslednika. Stewart je pripadal zmerno konservativni strugi na tem sodišču.

Washington, D.C. — Kontrolorji poletov letal ameriškega civilnega letalstva napovedujejo štrajk, ki se najbi začel v pondeljek, 22. junija, zjutraj. Strajk bo povzročil zmedo mnogim potnikom. Pogajanja so v teku, da bi preprečili štrajk.

Tegucigalpa, Hond. — Skupina 7 vojakov nikaragveške vojske je pobegnila v sosednjo državo Honduras in zaprosila za politični azil. Vojaki pravijo, da Nikaragvo vodijo kubanski komunisti in da je v državi več sto sovjetskih vojaških in civilnih svetovalcev.

Teheran, Iran — Iranskega predsednika Banija-Sadra pogrešajo že dva dni, je dejal iranski državni tožilec. Kot kaže, skuši Bani-Sadr zapustiti Iran in zaprositi za politični azil v Franciji. Pred leti je bil politični begunec v Franciji, ko je bil na oblasti v Iranu šah Pahlavi. Dvoma ni več, da so zmagali v dvoboju med Bani-Sadrovimi pristaši in skrajneži, skrajneži.

Jeruzalem, Izr. — Predsednik izraelske vlade Menahem Begin je sprejel posebnega odposlanca predsednika Ronalda Reagana Philipa C. Habiba in se zadržal z njim v pogovoru, ki je trajal več kot dve uri. Begin je obljubil, da je njegova vlada pripravljena čakati nekaj časa na izid Haibovih prizadevanj v prid mirne rešitve rakete krize med Izraelom in Sirijo.

Rim, It. — Giovanni Spadolini, ki načeljuje republikanski stranki, bo skušal sestaviti koaličensko vlado. Ako bo uspel, bo prvi ministrski predsednik v povojni zgodbini Italije, ki ne bo član vodilne krščansko-demokratske stranke. Spadolini je obljubil, da bo njegova vlada nadaljevala boj zoper teroriste. Spadolinjeva vlada bi bila 41. v Italiji od konca druge svetovne vojne.

New York, N.Y. — Cena unice zlata je zdrsnila včeraj na \$458. To je najnižja cena od decembra 1979.

Poravnajte naročino  
pravočasno!

Reaganova vlada ni spremenila politike ZDA do Jugoslavije

WASHINGTON, D.C. — V sredo, 17. junija, dopoldne je v St. Vincent Charity bolnišnici umrl 88 let stari Edward J. Volcansek, rojen v Zaprešiću, Jug., odkoder je prišel v ZDA pred 70 leti, vdovec po pok. ženi Angeli roj. Planinc, oče Edwarda, Richarda, Angele Bobek, Dolores Taylor, Bernadette Reiley in Margaret Sbatella, 18-krat stari oče, sin Mary roj. Sket in Jacoba (oba že pok.), brat Louise Ferfolia (Kalif.) ter pok. Ladislusa, Jacoba (Jack), Pauline Perhavec in Alice Tominec, član Dr. Bled št. 20 ADZ, Dr. sv. Jožefa št. 146 KSKJ in Društva Najs. Imena fare Sv. Lovrenca. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave. jutri, v soboto, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Lovrenca ob 10., nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odrubo danes, v petek, od 2. do 9. zvečer.

Po poročilu Tanjuga v ljubljanskem "Deli" — ameriški tisk je Eagleburgerjevo pričevanje spregledalo —, se ameriška politika do SFRJ bistveno ni nič spremenila. "Neodvisna in gospodarsko močna Jugoslavija, ki se lahko upre tujim pritiskom, je dejavnik stabilnosti in miru na Balkanu, v Sredozemlju in Evropi kot celoti," je povedal Eagleburger. Dodal je, da so odnosi med ZDA in SFRJ zavoljivi.

O terorističnih dejavnostih v ZDA, naperjenih zoper predstavnike in ustanove SFRJ je bil Eagleburger jasen, zopet po Tanjugu: "Trdno smo odločeni, da jo (terorizem) preprečim in da kaznemo teroriste z najstrojnimi zakonskimi kaznimi. Zadovoljni smo, da je sodišče v New Yorku nedavno obsodilo 5 protijugoslovenskih teroristov in da je trenutno okrog 17 teroristov, ki jim je bila krivda dokazana, v zaporu."

**Velenje v Sloveniji  
bodo preimenovali;  
kmalu bo Titovo Velenje**

LJUBLJANA, Slov. — V veljavni v SFRJ je pobuda predsedstva SFRJ, naj se v vsaki republiki v državi preimenuje eno mesto po Josipu Brozu Titu. Tako je prišla na vrsto Slovenija.

Predstavniki oblasti v Velenju so ponudili to mesto kot kandidata za preimenovanje. Kot kaže, bodo predlog končno tudi odobrili na republiški ravni. Novo ime za Velenje bo Titovo Velenje.

Na Kosovu nameravajo preimenovati univerzo. Novo ime kosovske univerze naj bi bilo univerza Josipa Broza Tita.

**Položaj Slovencev v Zahodni Nemčiji**

govorni že vendar zavedli, da s takšno prakso škodijo končno le sebi!

Kaj pa uspehi in veselja?

Na to vprašanje naj odgovorim z resnično anekdotom:

Bilo je pred leti. Na slovenski družabni — ne verski — prireditvi je preprost slovenski človek, možakar srednjih let, stopil k našemu duhovniku, ga potrepljal po rami in rekel: "Gospod župnik, ali ni naša vera lepa?"

Glejte, veselim se s svojimi kolegi po Nemčiji, kadar vidimo in slišimo, da naše duhovniško delo slovenskega človeka na tujem dvigu, mu vlivai korajšo in zaupanje, da spoznava ne samo resničnost, temveč tudi lepoto svojega verovanja — pa čeprav prek

## PRISLUŠKOVALNE NAPRAVE ZDA BAJE POSTAVLJENE OB KITAJSKI MEJI S SZ!

WASHINGTON, D.C. — Uslužnenci zvezne vlade ZDA so povedali novinarjem zaupno, da so ZDA postavile prisluškovalne naprave ob meji med Kitajsko in Sovjetsko zvezo. Te naprave nadzorujejo sovjetske raziskovalne poskuse njenih medcelinskih raket ter menda tudi prisluškujejo raznim komunikacijam znotraj ZSSR.

Kakor trdijo tij zaupni viri, Kitajci opravljajo postajo, ki je blizu Sovjetske zvezne v pokrajini Uighur v zahodni Kitajski. Amerikanci obiskujejo postajo od časa do časa in so ZDA seveda prispevale naprave. Zbrani podatki so baje na razpolago obema državama.

Lokacija prisluškovalne postaje je pomembna, ker sta na sovjetski strani blizu meje kar dve oporišči, na katerih izvajajo poskusne polete medcelinskih raket. Postaja je bila postavljena predlani. ZDA so se zanimali za postajo po izgubi sličnih postaj v Iranu. Kar je presenetilo analitike z unanjimi političnimi razmeri v Washingtonu, je bila privolitev Kitajcev v ta projekt.

Ameriška osrednja obvezovalna služba (CIA) pretehta podatke, ki jih dobiva iz Kitajske. V ZDA menijo, zaupno, da je postaja ena najpomembnejših te vrste, ki jih imajo Združene države kjer koli na svetu.

Ko so Kitajci dovolili gradnjo postaje, so zahtevali, da ne bo o njej nič objavljenega v ZDA. Ko je prišla v javnost vest o postaji, so bili Kitajci jezni, predstavniki Reaganove administracije, začenši z državnim tajnikom Aleksandrom Haigom, ki je pravkar končal obisk v Kitajski, so bili nejevoljni. Ostro je že reagirala Sovjetska zveza, ki vidi v vse tesnejšem vojaškem sodelovanju med ZDA in Kitajsko nekaj zelo nevarnega.

Med obiskom v Kitajski je državni tajnik Haig rekel, da so ZDA pripravljene nabaviti obiskovalce v Kitajski. Pretežno sončno in toplo danes z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Spremenljivo oblačno jutri z možnostjo krajnih nevijih v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 76 F. V nedeljo oblačno dopoldne, popoldne pa jasno, a nekaj hladnejše. Najvišja temperatura v nedeljo okoli 70 F.

## VREME

DR. JANEZ ZDESAR, delegat slovenskih izseljenskih duhovnikov v Nemčiji, je bil rojen 19. maja 1926 v Ljubljani. Gimnazijo je obiskoval in se skozi vojno leta prebjel v Ljubljani in Sloveniji, povejna pa začel v Avstriji, v Linzu, kjer je maturiral. Od 1946 do 1955 je v Rimu študiral filozofijo in teologijo, 1952 je bil tam posvečen za duhovnika. Leta 1956 je bil krajšo dobo v Franciji, nato dobre dve leti kapelan na avstrijskem Koroškem. Junija 1958 ga je škof dr. Gregorij Rožman poslal za izseljenskega duhovnika v Nemčijo. Prva tri leta je deloval v Porurju, od 1. 1961 pa živi v Muenchenu.

## Poročajte osebine in krajevne novice!

## Iz Cleveland in okolice

Korotanova večerja  
in družabni večer —

Jutri, v soboto, priredi pevski zbor Korotan večerjo in ples na Slovenski pristavi. Večerje bodo začele mlade Korotanke servirati ob 6. zvečer, od osmilih zvečer naprej pa bo igral za ples Alpski sekret.

Zahvala —

Slovenski šoli pri Sv. Vidu so darovali: \$20 g. in ga. F. Slemc, \$5 č. g. J. Slapšak, \$250 ga. J. Zelenik, \$2 gdč. A. Lekan, po 50 centov pa ga, Lunder, ga. J. Smole, g. J. Sever in g. Tominc. Vsem se odbor staršev lepo zahvaljuje!

Procesija v Newburghu —

V nedeljo, 21. junija, bo v Newburghu pri Sv. Lovrencu na praznik sv. Rešnjega Telesa sv. maša ob 11.30 dopoldne, nato procesija z Najsvetejšim po cestah E. 80, 81 in 82, s širimi oltarji. Vsi ste lepo povabljeni!

Seja —

Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. ima sejo v sredo, 24. junija, ob 1. popoldne v Slovenskem domu na Maple Hts. Prijave za izlet v Vermilion, Ohio, ki bo v torek, 28. julija, bodo sprejeti na tej seji.

Poroka —

Prihodnji teden, v soboto, 27. junija, ob dveh popoldne se bosta v cerkvi sv. Vida poročila g. John Leonard (Lenarcic) in gdč. Dana Lobe. Nevesta je hčerka pok. g. Hinka in ge. Berthe, roj. Erste, Lobe, ženin pa sin g. Edwarda in ge. Anne, roj. Lenarcic, Lenarcic. Poročilju bo bivši župnik pri Sv. Vidu, č. g. Edward Pevec. Iskrene čestitke in ves božji blagoslov na skupni življenjski poti!

Piknik MZA —

V nedeljo, 28. junija, bo piknik Misijonske znamkarske akcije na Slovenski pristavi. Ob 12.30 bo sv. maša, potem kosilo. Na razpolago bo tudi mehka in trda piča. Sv. maša bo daroval č. g. Wolbang, ki prispeva MSIP do pise Ameriški Domovini.

Sv. maša pri Lurški Mariji —

Clanice podružnice št. 50 Slovenske ženske zveze in njih gostje imajo vsakoletno sv. mašo pri Lurški Mariji na Chardon Rd. Letos bo v nedeljo, 28. junija, ob 9.30 dopoldne. Po sv. maši bo zajtrk. Za podrobnosti, poklicite tel. št. 481-3472.

Kopališče odprto —

Kopališče na Slovenski pristavi je odprto vsak dan od 11. dopoldne do 8. zvečer, ob istih urah je odprt tudi kuhinja za lačne, za žejne pa je na razpolago bar.

50-letnica poroke —

V soboto, 27. junija, bosta praznovala svojo 50-letnico poroke znana g. Albert (Lefty) in ga. Julia Giambretto z 1152 E. 61 St. V nedeljo, 28. junija, ob dveh popoldne bo sv. maša v cerkvi sv. Vida, potem bo v Villa DiBorally sprejem za povabljene sorodnike in prijatelje. G. in ge. Giambretto čestitamo in jima želimo mnogo zdravih in zadovoljnih let!

Kosilo za A. Lipolda —

Prijatelji znanega odvetnika Albina Lipolda, ki letos kandidira za mesto sodnika na Richmond Hts. in Lyndhurst, priredijo kosilo, ki bo v auditoriju pri Sv. Vidu to nedeljo, ob 11.30 do 2. popoldne. Vstopnice so po \$6, za otroke po \$3. Članek na 2. str.

Folklorni festival —

Vstopnice za prvi Festival slovenske folklore, kateri bo na Slovenski pristavi v soboto in nedeljo, 4. in 5. julija, so že v predprodaji pri vseh članih in plesalcih. Imajo jih tudi: Tony's Polka Village, Tivoli, Sterletov Slovenian Country House, R & D Sauage, Petričeva brvnica ter Baragov dom. Več kot 300 plesalcev, muzikantov in pevcev iz ZDA in Kanade vam bo dva dni predstavljalo slovensko folklor.

Raznašalca iščemo —

Uprava Ameriške Domovine išče raznašalca za Kildeer, Cherokee, Arrowhead, Muskoka, Mohawk, Pawnee, Monterey, Abby in Tyrone ceste. Oglasite se v uradu ali klicite 431-0628!

Lep spominski dar —

Ga. Marija Leben, Willowick, Ohio, je darovala \$50 v tiskovni sklad Ameriške Domovine v spomin pok. moža Jožeta. Za lep spominski dar, iskrena hvala!

Festival pri Sv. Vidu —

Ne pozabite, da bo poletni festival pri Sv. Vidu od petka, 10. julija, do nedelje, 12. julija. Potrebovali bodo mnogi pridni delavcev, seveda tudi veliko obiskovalcev.

Duhovne vaje —

Od 31. julija do 2. avgusta bodo v Lakes Retreat House duhovne vaje za može in fante. Za podrobnosti poklicite Mike Kolar-ja na 881-5687 ali Frank Grdin na 681-5262.

Tiskovnemu skladu —

G. Stanley Babic, Alpha, New Jersey je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Hvala lepa!

—

**ZDA bodo odobrile  
3 milijarde dolarjev  
pomoći Pakistanu**

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks  
in July**NAROCNINA:**

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$15.00 na leto.**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103

88

No. 72 Friday, June 19, 1981

**Za bodoči rod**

Ko razmotrivamo in načrtujemo etničko prisotnost slovenskega narodnega občestva v Ameriki in Kanadi, nam je seveda pred očmi sedanj rod na tem prostoru, ki se z vsem narodnim zanosom, občudovanjem vrednim navdušenjem in zgledno požrtvovalnostjo prizadeva reševati in ohranljati slovenska izročila in vrednote na narodnem, verskem in kulturnem področju ter jih prenesti na naslednji rod. Še so med nami skrite sile in močni ljudje, ki držijo ladjo na površini, a od leta do leta je nevarnost, da se končno začne potapljati, večja in večja. Ta rod jo bo še obdržal nad vodo. Kaj pa prihodnj? In za njim naslednji?

To težko in usodno vprašanje kliče po neke vrste odgovor. Kakšen naj bo ta odgovor? Slovenske farce se angležijo ena za drugo; s tem razvojem so v neposredni nevarnosti slovenske farne šole, kjer se goji slovenska beseda, da bi doseglia in se prenesla v naslednji rod; v narodnih domovih se še slovensko pleše, a bore malo govorji; sedanje stanje in bodoči razvoj se kaže v žalostnem spričevalu clevelandske Glasbene matice, vrhunske, reprezentančne slovenske organizacije, ki je svojo zadnjo prireditev naznala v slovenskem delu AD z izključno angleščino. Vsi ti in še drugi podobni razvoji nas glasno opozarjajo, da se ladja slovenske etničke prisotnosti in z njo kulturne in verske tradicije, izročila in posebnosti, počasi potaplja. Potopila se bo morda že v naslednjem rodu, če ne bo rešilnega čolna, na katerem bo vsaj največje vrednote mogoče obvarovati potopa.

Za rešilni čoln torej gre! Ta dopisnik misli in je celo prepričan, da je tak rešilni čoln zapoveden v ideji o kulturnem in verskem (oboje skupaj, ker sta vera in kultura dvojka) Centru slovenstva nekje v Ameriki. On misli pri tem na Lemont, nekdo drugi (Rozina) misli na Cleveland, češ, tu je resnično osredje kulturnega prizadevanja v Ameriki in je zatorej Cleveland sam po sebi sedež Centra, to je treba samo izreči in potrditi, pa bomo imeli tak Center.

Zelo spodbudno in enostavno bi bilo, če bi ta trdičev držala. Žal stvar ni tako zelo enostavna, ako se pretehta, kaj naj Center bo, oz, kaj bi moral biti. Biti bi moral organizacijska in funkcionalna povezava dajansko vsega slovenskega javnega delovanja, ki je zgrajeno na tradicionalnem narodnem izročilu kulturne, krščanske preteklosti. Tja bi se stekale niti iz vseh krajev naselitve in od tam bi pritekala navodila za delo, za izvedbo posameznih akcij, nasveti in kulturni pripomočki za uspeh. Vse bi bilo seveda zgrajeno na prosti volji. V Centru bi trebalo sposobne in stvari globočno predane osebnosti, ki bi ustanovo vodila.

Tega danes v Ameriki nikjer nimamo, tudi v Clevelandu ne, in seveda, tudi ne v Lemontu. Treba je še ustvariti in postopoma začeti. Preden bi pa začeli, bi bilo nujno dobro premisliti, kako bi zagotovili ustanovi njen dolgoročni obstoj za bodoče robove.

Kot trdno pribita drža resnica: Nobena slovenska vrhunsko, krovna ustanova za reševanje in negovanje vrednot narodnega izročila se ne more obdržati kot taka v bodoče robove brez stalnega obnavljanja in pomljevanja z dotokom svežih sil iz matične domovine. V sedanjem stanju razmer doma sta v ta namen dosegli samo dva vira: javna oblast (partija) in katoliška Cerkev. Prvi, zelo aktivni vir bi nas nasilno zapeljal v bojevito brezboštvo, slovenstvu in njegovi tradiciji tujo ideologijo, ki jo veren zdolinski človek odločno odklanja. Ko bi slovenski kulturni center vodil jugoslovanski konzulat v Clevelandu z nameščanjem osebja iz vrst Izseljenske matice v Ljubljani, bi bilo prej kot v eni generaciji pristnega slovenstva v Ameriki definitivno konec.

Preostane slovenska Cerkev s svojo tisočletno zvezstvo narodu. Nima sicer svetne moći, kakor jo ima režim, ima pa ogromno duhovno silo in stoletno tradicijo, kar vse je za njeno misijo ne le v domovini, majeveč, povsed po svetu, prvo bitne važnosti. Njena misija je v prvi vrsti versko-misijonska, učiti v narodnem jeziku in šegah Kristusov nauk in utrjevati njegovo ustanovo na zemlji. A že zgorj širjenje božjega kraljestva v domačem jeziku in navadah je narodno in kulturno delo. Ko k temu pridamo še sodelovanje ali celo

**Beseda iz naroda...****Praznik slovenske folklore 4. in 5. julija**

CLEVELAND, O. — V soboto in nedeljo, 4. in 5. julija, od 2. ure dalje se nam nuditi izredna prilika PRVEGA FESTIVALA SLOVENSKE FOLKLORE V AMERIKI na Slovenski pristavi v Genevi, katerega sponzorira Slovenski folklori institut.

Čez 300 slovenskih plesalcev, muzikantov in pevcev iz poznanih in zaslужnih slovenskih društev in organizacij iz Toronto, Hamiltona, Londona, Chicaga, New Yorka, Fairport Harborja, Barbortona, Geneve in številne organizacije iz Velikega Clevelanda vam bodo dva dni od 2. ure popoldne dalje nudile izredne kulturne programe slovenske dediščine, slovenske kulture, slovenskih običajev, šeg in navad.

Vsi nastopajoči bodo nastopali v različnih narodnih nošah iz vseh slovenskih pokrajin. Videli boste gorenjske, beljakanske, prekmurske, koroške in primorske narodne noše, saj so te gotovo med najlepšimi na svetu. Slovenska mladina iz vseh krajev Amerike in Kanade bo dva dni izgledala kot prekrasen mavrični slovenski šopek, kateri je vsakemu Slovencu, ki se še zaveda svojega porekla, v čast in ponos.

Predstavljala nam bo 4. in 5. julija slovenskega človeka s slovenskim temperamentom in dušo, dvigovala, budila in bodrila slovensko zavest in ponos s tem, da nam bo oživljala slovenske šege, običaje in navade s plesom, glasbo in petjem. Skušala nam bo nuditi to, kar naš slovenski človek v velikem morju Amerike tako močno pogreša.

Potrudila se bo, da nas vsaj za kratki čas osreči in združi v eno skupno intimno in prijateljsko slovensko družino s tem, da nas bo popeljala na staro slovensko domačino in staro slovensko kmetijo, v slovenske hribe in doline. Vsi nastopajoči od blizu in daleč se trudijo, vadijo in skrbno pripravljajo, samo da vam bodo mogli kar najlepše predstaviti bogastvo slovenskega folklorja.

Povabite tudi vaše prijatelje, sorodnike in pripeljite s seboj svoje družine, posebno mladino. Še prav posebno vabimo tisto slovensko mladino, katera se slovenskemu svetu odtuje, ker ji bogati ameriški svet toliko nudi. Skušajte jih pritegniti in pripeljati na festival in prepričani smo, da se bo dobro počutila in se zopet vrnila. Torej na svetje na festivalu!

Pripravljalni odbor

vodstvo Cerkve po širokem kulturnem delovanju v društvih vseh vrst in tipov, je njena misija kompletna, popolna. To velja zlasti za Ameriko, kjer je nevarnost hitre in vsestranske utopitve slovenstva v brezbarvni, sekularizmu naklonjeni amerikanizem grozeče akutna.

Slovenska Cerkev se živo zaveda, da je za Slovence, ki zgubi svojo narodnost in zavrže kulturno dediščino, največja nevarnost, da zgubi pri tem tudi vero. Zato je naložila škofu dr. Stanku Leniču duhovno skrb za Slovence v tujini. Ima torej dovolj posluha za naše potrebe in bo slišala naš klic, če bi se nanjo obrnili s predlogom in prošnjo, da nam v duhovnih potrebah priskoči na pomoč, kadar bi pristopili k realizaciji načrta o vrhunski versko-kulturni ustanovi.

Da bi bila taka ustanova trajna za bodoče robove, jo ni primerno nasloniti na kako sedaj še slovensko faro (recimo v Clevelandu), ki je pod oblastjo ameriške škofije, katerih velika večina stremi za čimprejšnjo amerikanizacijo (kljub drugačnemu zatrjevanju); modro in varno bi bilo zgraditi Center slovenstva tam, kjer ima slovenska Cerkev v domovini možnost lastnega upravljanja. To je samo — Lemont, ki je v rokah slovenskih frančiškanov in po svojem redu povezan z domovino.

Nedavno sem slišal iz ust dobro poučenega človeka, da se slovenski frančiškanji v domovini veselijo polne zasedbe vseh mest v svojem delokrogu in močnejšega duhovskega naraščaja v bogoslovju. Tja se naj zatorej obračajo naše oči za bodoče misijonštvo frančiškanov v Ameriki, ko bo tukaj zmanjkal slovenskih frančiškanov; od tam, iz domovine, smemo upati na pritok svežih, dobro pripravljenih misijonarjev, ki bo skrbeli, da slovenska luč v Ameriki ne bo ugasnila.

**Še eno kosilo!**

CLEVELAND, O. — Naše življenje je zelo pestro. Pomagamo zdaj tu, pa zopet tam. Zbiramo prispevke za vse mogoče zadeve, da se prav rešijo. Podpiramo različne ideje in tudi nosilce teh idej. Najbolj si zadovoljen, če dobro počnaš vse okoliščine, kadar hočes pomagati. Tako se godi zdaj, ko se pripravlja kosilo v moralno in gmočno pomoč Albinu Lipoldu. On je vosten, pošten in rad pomaga pri dobrih rečeh. Letos kandidira za mesto sodnika.

Naj nam bo on za vzgled, da s skupnimi močmi, s skupnim sodelovanjem in prisostvovanjem, v slogu in prijateljskem duhu lahko premagamo vse ovire s tem, da pomagamo po svojih močih pri ohranjanju in podprtju slovenskega ponosa, slovenske zavesti, dediščine in slovenske kulture, slovenskih običajev, šeg in navad.

Naj nam bo on za vzgled,

Lepo vas vabijo

Prijatelji

**Mimogrede iz Milwaukeea**

MILWAUKEE, Wis. — Pred mnogimi leti je v Sheboyganu, danes že pokojna rojakinja, ustanoviteljica Slovenske ženske zveze Marie Prisland napisala in izdala knjigo "From Slovenia to America". Pred par mesecih je rev. Mirko Kozina izdal knjigo "Slovenia, the Land of my Joy and my Sorrow" in dr. Edi Gobec pa zgodovinsko knjigo "Slovenian Heritage I", prvi iz Fowlerja, Kal., in drugi iz Cleveland. Vse tri knjige so napisane v angleškem jeziku, to pa zato, da jih bodo brali naši zanamci in baje tudi drugi ameriški državljanji.

Jaz dvomim, kajti večina Slovencev v Ameriki, še manj v Sloveniji, jih ne požna in niso nič posebnega slišali o njih, dokler jih ni iz pozabljenja potegnil avtor Edi Gobec. Znano nam je, da so Slovenci, mali ljudje, delavci obojega spola, zidali v Ameriki cerkve, slovenske domove, igrali na održi, prirejali pevske koncerte in plesalke v narodnih nošah slovenske narodne plesne, katere je takrat vodila Doris Strmšek. V knjigi je slika slovenske ljudske igre "Deseti brat" (scena, kjer Krjavlj Ivan Bambič) prekople hušča na dva dela, pod katero je napisano, da je društvo uprizorilo to igro leta 1970, kar ne drži. Resnici na ljubo naj povem, da je dramski odsek društva Triglav uprizoril igro "Deseti brat" na održi v davnem sv. Janeza 22. novembra 1959 in je pri tej predstavi Ivan Bambič prvkrat nastopil v vlogi Krjavlja z velikim uspehom.

Vsa čast tem Slovencem, onim pa večni mir in pokoj. Imam še nekaj pripombe o tej knjigi, o tem pa drugič. Na koncu napisa naj mi bo dovoljeno, da se še dotaknem nepopolnega poročila iz Milwaukeeja, pa naj dodam takoj, da je tako knjigo lahko napisal samo tisti, ki je šel skozi ta grozodejstva, napisal jo je lahko samo pošten antikomunistični borce.

Tretja zgodovinska knjiga, o slovenski dediščini "Slovenian Heritage I", katero je napisal dr. Edi Gobec, je žela polno hvale in priznanja za svoje delo. V knjigi rev. M. Kozine "Slovenia, the Land of my Joy and my Sorrow" je pisatelj prikazal vse strahote bratomornega klanja v Sloveniji za časa druge svetovne vojne in protikomunistične revolucije. Dr. Stanko Kociper v Argentini je dejal, da je tako knjigo lahko napisal samo tisti, ki je šel skozi ta grozodejstva, napisal jo je lahko samo pošten antikomunistični borce.

Sedaj, po teh izdanih knjigah v angleškem jeziku, sem preprisan, da bi morale te knjige biti obelodanjene na TV in v časopisih širom Amerike. In kot dober Slovenc se imam pravico čuditi našim izobražencem, kateri poučujejo na raznih univerzah in radijiju, da imajo dobre politične in kulturne zvezde, pa niso uspešni, da bi si pridobili pot na TV in v večje ameriške časopise.

S to knjigo in raziskavo se je dr. Edi Gobec dotaknil slovenske živiljenje in slovenske dediščine v Ameriki. Avtor Edi Gobec je s svojimi pomočniki opravil koristno zgodovinsko delo, ter zasluži vse priznanje. Toda Slovenci smo različnega mnenja in mislijajo in tako je prav. Knjiga se vsakemu razdoveda po svoje.

Cenim pisateljevo delo, ne morem pa sprejeti celotnega dela, da ne bi pripomnil, da

**Adamičev simpozij v Minnesoti**

III.

V soboto, 30. maja, popoldne sta bili dve zasedanji simpozij. Prvo je bilo posvečeno Adamiču in jugoslovensko-ameriškim odnosom po drugi svetovni vojni. Sodelovali so Jože Vilfan, politična osebnost v pokoju, ki je bil nekaj časa predsednik skupščine SFRJ, veleposlanik pri Združenih narodih v New Yorku. Novembra lani je Vilfan opisal ta srečanja v ljubljanskem časopisu "Deli". Povedal je, kako ga je obiskal Adamič kmalu po začetku sporazuma med Titom in Stalinom leta 1948. Adamič je hotel izvedeti, za kaj v resnici gre.

Vilfan je bil mnenja takrat, da bo temu sporazumu konec, da gre le za nespoznaj. Adamič pa je takoj uvidel, je trdil Vilfan na minnesotski konferenci, da je

(Dalje na str. 3)

pristranskem referatu omenil napade na Adamiča in pri tem zagovarjal stališča, ki jih zavzemajo v SFRJ.

Prvi govornik je bil Vilfan, ki se je omejil na svoje osebne stike z Adamičem v letih, ko je bil Vilfan v New Yorku. Novembra lani je Vilfan opisal ta srečanja v ljubljanskem časopisu "Deli". Povedal je, kako ga je obiskal Adamič kmalu po začetku sporazuma med Titom in Stalinom leta 1948. Adamič je hotel izvedeti, za kaj v resnici gre.

Vilfan je bil mnenja takrat, da bo temu sporazumu konec, da gre le za nespoznaj. Adamič pa je takoj uvidel, je trdil Vilfan na minnesotski konferenci, da je

sane, da je prvo slovensko radijsko uro že od leta 1945 vodil pokojni Rado Staut. Kasneje sta prevzela ameriško-slovensko radijsko oddajo Louis in Dolores Ivanchich in jo vodila skoraj 20 let v popolno zadovoljstvo naših ljudi.

Pri tej uri je več kot 10 let sodeloval in napovedoval v slovenskem jeziku tudi Lojze Galič. Znano nam je tudi, da je slovensko društvo Triglav ustanovilo leta 1950, katerega člani so bili povočni emigranti. Tekom svojega obstoja društvo Triglav ni imelo same miklavževanja (s

## Misijonska srečanja in pomenki

### 523. Slovenski misijonski simpozij v Rimu,

ki ga organizira Papeški slovenski zavod v Rimu (SLOVENIK), se bo vršil od 5. do 10. oktobra 1981. Rektor msgr. dr. Maksimiljan Jezernik je 13. maja t. l. poslal vabilo vodstvu MZA in izrazil željo, da bi se simpoziju udeležil duhovni vodja in še eden iz vodstva, morda tajnica Ferjanova. Takole nadaljuje: "Iskreno vabimo in bomo nad vse veseli, da bo prišlo predstavništvo tudi iz Amerike. Gospod Lenček bo prišel. Brez Amerike, to se pravi Vaše Amerike, ne bi bilo popolno.

Srečanje so odobrili bodisi slovenski škofje in prefekt Kongregacije za širjenje vere. Organizira pa Slovenik, tako moremo povabiti tudi zamejske misijonske sodelavce. Hvaležen Ti bom za odgovor! Napravi vse, da se udeleži. V Gospodu Te bratsko pozdravljam. Maksimiljan Jezernik, rektor."

**Ponedeljek, 5. oktobra**  
bo ob 18. začetek z oktobrsko Marijino pobožnostjo.

V sredo, 6. oktobra, bo ob 6.30 zjutraj somaševanje (koncelebrirana sv. maša).

Po zajtrku bo ob 8. predaval msgr. Janez Vodopivec, dolgoletni profesor bogoslovja na Papeški univerzi za širjenje vere v Vatikanski državi, o Sodobni misijonologiji. Duhovnik France Mikuž bo podal oris sedanjih misijonov ob 10.30 dopoldne.

Ob 15. popoldne bo prelat dr. Vinko Fajdiga govoril o Misijonskem gibanju na Slovenskem. Ob 17. zvečer bodo Poročila iz Koroške in Beneške Slovenije. Poročila bodo podala v glavnem sliko misijonskega sodelovanja v imenovanih področjih. Z oktobrsko pobožnostjo ob 19. zvečer bo dan zaključen.

**V sredo, 7. oktobra,**  
bo ob 7. zjutraj somaševanje na grobu sv. Cirila. Ob 8.30 Obisk Kongregacije za evangelizacijo narodov. Ob 11. je predvidena avdienca pri sv. očetu, papežu Janezu Pavlu II. Msgr. dr. Janez Belej bo popoldne ob 15. govoril o Strukturi in nalogi kongregacije za evangelizacijo narodov.

Ob 17. predava msgr. dr. Frančišek Šegula o Poslanstvu misijonskih društev. Ob 19. zvečer bo zopet sklep z oktobrsko pobožnostjo.

**V četrtek, 8. oktobra,**  
bo jutranje somaševanje na grobu sv. Petra. Ob 8.30 obisk Papeške univerze Urbaniana in misijonskih papeških zavodov na Gianicolu, s predavanji.

Msgr. dr. Maksimiljan Jezernik bo predaval o Sodobni vzgoji misijonskih delavcev. Prof. o. Pavel Leskovec D.J., vodja slovenske radio oddajne postaje v Vatikanu, bo govoril ob 10.30 o Misijonih in obveščevalnih sredstvih.

Popoldne ob 3. bodo poročila o misijonskem delu v Ljubljani in Mariboru. Ob 17. o delu v škofiji Koper in v redovniških skupnostih. Oktobrska pobožnost bo za zaključek ob 19. zvečer.

**Petak, 9. oktobra,**  
se bo začel s somaševanjem v Baziliki Marije Velike (Maria Maggiore).

Ob 8.30 bo govoril prof. o. Ivan Žužek S.J. o Delu med Vzhodnimi brati.

Ob 10.30 bodo poročila o "Katoliški misijoni" in "Misijonski znamskarski akciji" (MZA-CMA).

Popoldne ob 15. bo predavanje o Beatifikacijskih procesih misijonskih škofov: An-

delu in sodelovanju MZA v najrazličnejših središčih, kjer na tem kontinentu slovenski rojak živi.

V katoliškem tisku v domovini, ki ga z veseljem citamo mi vsi, nismo vsa ta leta zlepza zasledili besedice o MZA. Celo KM so zadnja leta, odkar Ameriška Domovina tedensko že nad 10 let objavlja "Misijonska srečanja in pomenki", le kratko in "capsule size" poročali o sodelovanju MZA, ker ga v Argentini nihče pobliže ni poznal in imel vanj malo globlji pogled, kot ga imajo mnogi v ZD in nekateri v Kanadi že dolga leta, odkar se je gibanje razrastlo in razvilo v stalno in zvesto misijonsko sodelovanje.

Tako bo dana ob tej priliki možnost mnogim slišati izčrpnejše poročilo, če še tako v skriveni meri, o ciljih, podvighih, sadovih in doprinosu MZA gibanja za vse slovenske misijonarje in za mnoge duše (ki se ob sodelovanju že leta duhovno poglabljajo in skupno misijonsko zorijo za vedno nove bodoče načrte).

Ker bo duhovnemu voditelju težko oditi iz dežele, bo MZA zastopana na Simpoziju po nekaterih vodilnih misijonskih pionirjih, ki MZA že leta gradijo s tako ljubezljivo in pomagajo iz leta v leto vsem našim misijonarjem cutiti bližino naših misijonsko čutečih duš. Bodisi, ko veliko zanje mnogi molijo, pa tudi ob letni pomoči v denarju in materialu, ki posamezne dosega že dolga leta.

Rev. Charles A. Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ont.  
Canada M1N 3J7

## Misijonska srečanja in pomenki

### 524. Misijonar Emil Chiuch

poroča iz Tanzanije pred nedavnim o začehah, ki utegnejo nas vse zanimati.

1. Bogati narodi uporabijo 40-krat več kot razvijajoči se narodi za razvoj naravnih dobrin in osebno ali narodno bogastvo. Med uboge narode se šteje tudi Tanzania.

2. V dveh desetletjih bo vsaj 14 dežel imelo več smrti kot rojstev, če bo omejevanje spoteka šlo isto pot, kot že hodi nekaj časa. To žalostno dejstvo že drži za 4 narode.

3. Tanzanija je vedno bolj obljudena. Pred 12 leti je bilo 14 oseb na kvadratnem kilometru. Trenutno jih je že 20. Obstojajo pa že središča, ki so zelo preobljudena. Dar es Salaam ima 611 oseb na kvadratni km. Otok Pemba 209; Iringa 160.3% narastka je opaziti v narodu zadnje čase. Dar es Salaam je zraštel za 1.08%.

4. V Port Luis, država Mauritius, je neurje uničilo mnogo bivališča. Ljudje brez strehe so bili poslanici v šole. Tako so dijaki izgubili celo leto šole. Skofje v deželi so oblast opozorili, da je tako stanje nedopustno.

5. V Nairobi, Kenya, je bil posvečen v mašnika prvi mladenič iz rodu Masai, star 32 let.

6. V Tanzaniji je samo 4% dijakov pripuščenih v srednje šole. V sosedni državi Zimbabwe je odstotek že poskočil na 10%.

7. Letos se je vršil od 10. do 15. februarja letni svetovni kongres organizacije za mednarodno socialno-ekonomski razvoj v Msimbazi (Dar es Salaam). Zborovanje je otvoril predsednik Tanzanije Julij Nyerere, ki je poveličeval v gorovu z iskrenim priznanjem delo Cerkve za razvoj človeka. Ta Organizacija

za sodelovanje ima sedaj že 23 narodov med sodelavci. Od tega jih je 8 iz sveta, ki se razvija. Pet jih je iz Azije in Južne Amerike in 3 iz Afrike: Tanzanija. Mal a wi in Zimbabwe. Teh 8 narodov še ni sposobnih v svoji revščini sodelovati z nerazvitimi deželami. V sodelovanju so očistili ime "socialno-ekonomski" in postavili na to mesto izraz "solidarnost".

### 8. Smo v letu invalidov

Samo v Tanzaniji je 79,000 slepih, 51,000 gluhih, 170,000 gobavih, 136,000 deformiranih v udih in 136,000 duševno bolnih. Cerkev v državi je bila vedno silno prizadovana za pomoč vsem, ki so bili fizično ali duševno bolni. Že nekaj let gredo vse nabirke za postnjim v pomoč. Ravnokar zdajo veliko središče za pomoč nedorastlim otrokom v Ifakari.

9. Suša prizadeva tudi razne predele Tanzanije. Predvajajo lakoto, ki bo hujša kot darkarkoli v preteklih 20 letih neodvisnosti. Situacija je kritična tudi zaradi pomanjkanja rezerv v denarju, ki bi bil potreben za nabavo hrane in za namakanje polj. Poleg tega je 60% tujih deviz uporabljenih za nabavo petroleja. Petrol je tudi kot kri neobhodno potreben za življenje države. V začetku nedovisnosti je zadostovalo zanj 9%.

10. Kolera še razsaja. Epidemija influence s hudo vročino, bolečinami v glavi, driska, dušecne bruhanje, zdeluje posebno otroke in starejše ljudi. Nekatere ubije strela, druge človeška hudo bija. Pravkar čujemo, da je čarownik razsekal otroka in ga žrtvoval kot zadoščenje višnjim silam.

Upam, da sem vam dovolj nadrobil tokrat za predvelikočno hranično. Želim vsem blagoslovljeno Veliko noč!

P. Emil Chiuch."

### Neimenovana iz Minnesota

je darovala za vse naše misijonarje \$150. Slovenski rojaki v okolici Gilberta, Minn., so zbrali za 11 sv. maš za ravnega dr. Valentina Meršola, iz hvaležnosti za vse, kar je zanje storil na Koroškem. Mrs. Josephine Pristavec je darovala za enoletno naročnino za petkovo AD, s čimer je bilo poravnano za misijonarja g. Pačnika v Afriki.

Veliki dobrotniki naših misijonarjev in duhovni vodja gibeltske MZA župnik g. Janez Šuštaršič je bil prestavljen v Ely, kjer je prevzel znano župnijo, ki je danes seveda angleška. Dolga leta je v njej pionir župnik Mihelčič. G. Janezu želi MZA na novem mestu veliko božjega blagoslova. Dela bo veliko, kot ga je danes ob pomanjkanju duhovnikov, povsod. No, imel bo svojega "assistant-pastorja", da mu bo malo olajšano.

Clevelandska MZA pripravlja letni piknik na Slovenski pristavi. 28. junija se bomo srečali mnogi dolgoletni misijonski pionirji ponovno na Orloven vruhu pri kapelici. Vroče bo, a lepo. In pohitite bomo v duhu k vsem našim misijonarjem ter jih bomo srečevali, kot vsako leto, ter zanje spet lepo vsto pomoči nabrali. Molimo skupno za lep uspeh tega piknika. Pridite nanj vse!

### Ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar

se je oglašil s posebnim pisom vsem slovenskim misijonarjem in mnogi so munjan odgovorili. Ljubljanska "Družina" je 7. junija objavila nekaj izvlečkov iz pisem s. Cecilije Rode, Iran; s. Veneslavca Batič, Egipt; br. Jože Kramar, Nova Gvineja; s. dr. Teresija Žužek, Jemen in s. Mojca Karničnik, Zaire.

Umrl je na praznik Vnebohoda poljski kardinal Višinski. Dolga leta je vodil svoj narod k Bogu in njegov pogreb je združil ob grobu ves narod. Uradno je voda razglasila dneve žalovanja in dala izobesiti žalne zastave po vseh državnih uradih. Zanimivo, kako silno Duh božji prekvaša milijone, da jim nihče ne more do živega, ko svojo vero izpovedujejo in iskreno živijo.

XIII. vseslovensko romanje bolnikov in invalidov na Breyze se bo vršilo v soboto, 20. junija. Letos je mednarodno leto bolnikov in invalidov in prav je, da mi vse svoje molitve združimo za potrebe vseh, ki niso zdravi. Zdravje je velika dobrina in šele ko ga izgubimo, zares doumem, kako dragoceno je.

Počitnice se bližajo. Lepo jih izrabimo in spočijmo se malo. Ne pozabimo na svoje uboge duše, ko se bomo odpravljali na vse konce in kraje. Tudi ne zanemarjajmo svoje župnije, ki ji pripadajo. Daj Bogu, kar je božje! Tudi na misijonske piknike ne pozabimo in za misijonarje ter misijonarke redno molimo.

Rev. Charles A. Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1N 3J7

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

### Adamčev simpozij

(Nadaljevanje z 2. strani)

spor zgodovinskega pomena in da bo trajnega značaja. In to je tudi dobro za Jugoslavijo, je baje rekel Adamčič. Jugoslavija je s tem obrnila hrbot Sovjetski zvezni tako, kakor je obrnila hrbot zahodnih silam. Izbrati si bo moral neko tretjo pot. In Adamčič je imel prav, je menil Vilfan, do te tretje poti je res v naslednjih letih prišlo. V tistem času (1948) je imel Adamčič jasneje, pravilnejši pogled v dogodek, kakor sem ga imel jaz, je pripomnil Jože Vilfan.

Nekaj časa je Vilfan govoril tudi o Adamčičevi knjigi "Orel in korenine" in trdil,

da je

knjigo

pred

nadavni

zopet

prebral

in

presenečen,

kako daljnovidni je bil

Adamčič.

Vilfan, kakor drugi

udeleženci

besedami

ne?

Blatnik je začel govoriti preprosto o tem, kdaj je prvič slišal Adamčičev ime, kdaj ga je prvič srečal itd. Bivši kongresnik, izkušen politik in govornik, ni imel nič napisanega. Ko je začel govoriti o okoliščinah Adamčičeve smrti, očitno je bilo, da krene na drugo pot. Zadnja leta Adamčič ni dosti videl, je rekел Blatnik, ko pa ga je srečal, je bil Adamčič videti zelo pott, duševno zdelan.

Ko sta slišala za Adamčičev smrt, sta Blatnik in Janko Rogelj prihitali v Milford. Ogledala sta si hišo in sosednjo stavbo, ki jo je povsem uničil požar. Dvoma ni bilo, da je šlo za požig. Ko je o tem govoril, je Blatnik povedal, da je opazil Janka Roglja, ko je Rogelj na kolenu iskal ostanke Adamčičevih pisem in drugega, že delno ožganega pisane gradiča, v upanju, da bi vsaj nekaj rešil. Adamčičeve tripla nista videla, pač pa sta si ogledala soko, v kateri je Adamčič umrl, ter curenje premčene z bencinom, postavljene okoli hiše.

Veliki let-nisem vedel, je dejal Blatnik, ali je šlo za nasilno smrt, za umor, ali je pa Louis Adamčič napravil samomor. Dolga leta sem premljeval o tem. Danes sem prepričan, da je Louis Adamčič napravil samomor. Spominjam se, kako je bil Adamčič potri, ko sem ga zadnjič videl. Imel je težave, iz katereh menda ni videl nobenega izhoda. V mislih ga vidim, ko polje bencin okoli stavbe, v kateri je imel svojo pisarno in okoli svoje hiše. Tako John Blatnik o Adamčičevi smrti.

Ko je začel bivši kongresnik, ki še danes ima najlepše spomine na Adamčiča in ga vi-

soko ceni, pripovedovati o teh stvareh, se je vidno zresnil Jože Vilfan, ki je sedel poleg Blatnika. Pred menoj v predavalnici je sedel Adamčičev nečak prof. Tine Kuerten, ki se je tudi zresnil. Vilfan je kar buljil v Blatnika, ko je le-ta nadaljeval s svojo povsem nepričakovano verzijo o tem, kako je Louis Adamčič umrl.

V Sloveniji in SFRJ sploh visoko cenijo Johna Blatnika. Ko obišče Slovenijo in SFRJ, o Blatniku veliko pišejo. Ne-kajkrat je bil Blatnik pri Titu, bil je tudi član ameriške delegacije, ki se je v imenu ZDA udeležila Titovega pogreba. Prva poročila jugoslovenskih oz. slovenskega tiska pa Blatnikove trditve niti z besedo ne sprememajo. Celo n

ANDREJ KOBAL:

## SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Dva oborožena stražnika sta me zgodaj zjutraj naslednjega dne odvedla na kamionu do Svetе Lucije, od tam z vlakom do Gorice. Iz njenega razgovora sem razumel, da se hočeta v mestu malo pozabavati, predno me odvedeta na južni goriški kolodvor. Že se mi je porajalo upanje, da bi jima mogoče utekel, ko se bosta zabavala, pa do tega ni prišlo.

Vodeča me s postaje do Korna, sta jo z menoj mahnila po via Formica, koder sem kot dijak hodil vsak dan, in naravnost v javno hišo pod številko 6. Vsi trije smo stropili v gornje nadstropje. Kopici prisotnih vojakov sta služili dve ženski, med njima ena, katero sem poznal v deskih dneh na Cerkljanskem, ki pa se je med vojno izgubila.

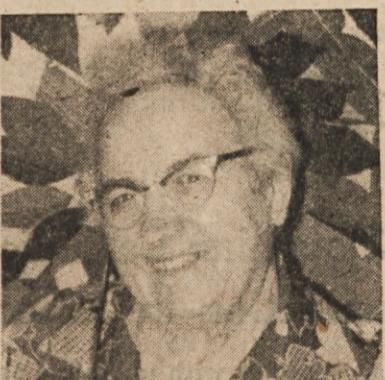
Upanje, da jima kako utečem, sta prekrižala stražnika, ker je eden ostal z menoj. Med čakanjem v tako grdem položaju, dasi sem komaj dočnili devetnajsto leto, se mi je porajala misel za novelo ali kaj podobnega. Dekle, stražnika, ki pazita na fanta, ki ga počna iz mladih let, in to med veseljačenjem vojata v javni hiši.

Dvanajst let pozneje sem v New Yorku porabil resnično snov, dodal druge dogodke iz tedanjega življenja Primorčev v sestav tridejansko tragedijo "Tolminca". Material za igro mi je narekoval verz in bil sem tiste čase dovolj sentimentalnen, da sem to storil po najboljši zmožnosti. Nisem pesnik, a stvar se vaj po mojem mnenju ni čisto ponesrečila. Neki hrvaški tiskar v New Yorku je "Tolminca" natiskal v knjigi leta 1933, ko so igro tudi uprizorili na slovenskem odru.

Edina povsem upravičena kritika o predstavi je prišla od ljudi, ki niso smatrali za primereno, da se eno izmed dejanj vrši v spremembi sobi javne hiše in da je glavna ženska vloga pripadla prostitutki. Pojmi o moralni so se dokaj spremenili.

Stražnika sta me predala v taborišča za ujetnike, ki je bilo izven mesteca blizu železniške postaje na eni stra-

V BLAG SPOMIN



FRANCES KODRICH

ki je umrla 19. junija 1978

Preteklo tri leta je že, ko hladna zemlja krije Te. Zelo vsi smo Te ljubili, in prezgodaj izgubili.

Oh gremko je spoznanje to, da Te med nami več ne bo; čeprav v hladnem grobu spis, v sreih naših še živiš.

Zalujoci:  
Družine Mezic,  
Kodrich in Turk.

mogel ali hotel takoj začeti. Vzel je list papirja in pero, pa ni pisal. Uprij je vame oči, me gledal nekaj trenutkov, potem spregovoril:

"Ti si slovenski špion!"

Gledal sem ga in se skoraj zasmjal; a zapazil sem, da je strašno resen. Seveda sem vse zanikal, ker ni bilo nič res, a on je izvlekel iz predala debel ovoj v črnih platnicah in ga odprl. Prvi list je najbrž vseboval poročilo, katerega mi ni pokazal. Oči so mu šle od odstavka do odstavka in našteval mi je vrsto obtožb. Vsako sem glasno zapisal.

"Ti si v službi majorja Andrejka v Ljubljani," me je obtožil med branjem. "Od kdaj si v njegovi službi? Meni lahko poveš. Kdo te je naje?"

O kakem majorju Andrej-

ku nisem še nikoli slišal in tudi ne o kakem drugem slovenskem majorju ali oficirju. To je bil moj odgovor. In nikdar nisem bil v nobeni drugi službi kot pismonoša pod Avstrijo in, na žalost, vojak.

"Družiš se z nasprotniki naše države. Pri tebi doma se zbirajo mladi ljudje, ki delajo propagando proti nam."

Res, v fantovski družbi v Cerknici, ki je bila zame sicer malenkostna, ni bilo nobenega, ki ne bi rade volje pomagal pognati Italijane iz doline; vendar sem vse zanikal. (V obtožnici očividno ni bilo ničesar o strojni puški in municiji, katera sem se polastil iz zaloge bežeče avstrijske armade in jo pozneje z bratom Francem varno zakopal nekje pod suho streho.)

(Dalje)

## KOLEDAR društvenih prireditev

## JUNIJ

20. — Pevski zbor Korotan priredi večerje in ples na Slovenski pristavi. Večerja ob 6. zvečer, ples ob 8. Za ples igra Alpsi sekstet.

21. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi prvi piknik leta v Triglavskem parku, ki bo združen s praznovanjem 20-letnice parka Triglava.

27. — Društvo Kras št. 8 ADZ priredi piknik z večerje in plesom na letovišču ADZ — "Slovenski vrt" v Leroyju. Za ples bo igral Žagarjev orkester.

28. — Misijonska Znamkarska Akcija ima vsakoletni piknik v prid vsem slovenskim misijonarjem, na Slovenski pristavi.

## JULIJ

4. in 5. — Slovenski folklorni inštitut priredi prvi Slovenski folkloristični festival v Ameriki in sicer na Slovenski pristavi.

10., 11. in 12. — Fara sv. Vida priredi vsakoletni karneval v korist cerkve in šole.

19. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi piknik na lovski farmi.

26. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku.

26. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

## AVGUST

16. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

16. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi piknik v Triglavskem parku.

## SEPTEMBER

12. — Pevski zbor Fantje na vasi priredi vsakoletni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Gostovali bodo Fantje na vasi. Začetek ob 7.30 zvečer.

13. — Podruž. št. 14 SZZ priredi kartno zabavo ob 1. popoldne v Euclid Park Club House na E. 222 St. in Lake Shore Blvd.

20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.

20. — Podr. št. 47 Slovenske ženske zveze praznuje 50-letnico svojega obstoja s sv. mašo ob 11.30 dopoldne pri Sv. Lovrencu. Po maši bo konsilo v Slovenskem domu na Stanley Ave. na Maple Hts.

20. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

### It pays to be Independent.

**6%**

PASSBOOK  
SAVINGS

**3%**

INTEREST  
CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST  
ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING  
IN CUYAHOGA COUNTY

**INDEPENDENT  
SAVINGS**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132  
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119  
486-4100

27. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

27. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatev v Triglavskem parku.

## OKTOBER

3. — Slovenska folklorna skupina KRES priredi program slovenskih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

3. — Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. priredi banket in ples.

11. — Podružnica št. 50 Slovenske ženske zveze priredi večerje in ples ob 50. obljetnici svojega obstoja. Prireditev bo v SDD na Recher Ave. in se bo začela ob 4. pop.

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družbeni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

18. — Občni zbor Slovenske pristave.

24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

24. — Štajerski klub priredi vsakoletno veselo martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Slovenski mladinski zbor Kr. 2 SNPJ priredi večerje in ples v SDD na Recher Ave.

14. — Belokranjski klub priredi vsagoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.

14. — Pevski zbor Jadran priredi svojo vsakoletno jesensko večerje s koncertom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

15. — Slomškov krožek priredi "Slomškovo kosoš" v avditoriju pri Sv. Vidu.

15. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raz-

nih umetnin v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.

## Inside - Outside Work

Redecorating, painting, repairs of all kinds including plumbing and roofing.

Call 431-7240

(69-72)

## HELP WANTED

Receptionist for Law Office. Steady part time. Could grow into full time. Will train for additional duties. Pay commensurate with skills. Start Sept. 1st. Speaking knowledge of Slovenian or Croatian helpful.

623-8588 Anton Lavrisha  
881-4526 Albert Amigoni  
(72,75)

ANTON M. LAVRISHA  
Attorney-at-Law | Odvetnik  
Bus. 623-8588 Res. 531-3413  
(F-X)

## Joseph L. FORTUNA

## POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponocni

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

2-družinska, 3 spalnice v vsakem stanovanju, garaža. V A-1 stanju.

3-družinska z aluminijem opažena. Vsako stanovanje ima lastno peč za ogrev na plin. Garaža.

1-družinska s 4 spalnicami, sodobno kuhinjo in kopalinico. Opaz in preproge. Garaža.

10 stanovanj. Dobro vzdrževana z dobrimi stanovalci. Odlična investicija.

A.M.D. REALTY  
6311 St. Clair Ave. 432-1322  
(F-X)

ST. MARY'S  
Brick bungalow. 3 bedrooms  
large kitchen, 2 car garage  
\$38,500.

EUCLID RANCH  
2 bedroom, aluminum siding  
\$43,900.

EUCLID BRICK DOUBLE  
21350 Milan off Goller. Open  
Sun. 1 to 4 p.m. \$89,900.

George Knaus  
Real Estate, Inc.  
818 E. 185 St. 481-3030

OPEN SUN. 2 to 5  
22650 Fox Ave. off E. 222  
Two bedroom condo. Share  
\$34,500. Meet Frank J. T...  
cher.

H.G.M. Hilltop Realtors  
333 Babbitt Rd.  
Euclid, Ohio  
289-2445

Carst Memorials  
Kraška kamnoseška ob

15425 Waterloc Rd. 481-2000  
FDIČNA SLOVENSKA IZDELOVANICA  
NAGROBNIH SPOMENIK

ZAKRAJSEK  
FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113  
6016 St. Clair Ave.

## MALI OGLASI

## HOUSE FOR SALE

Euclid, off Lake Shore —  
bedroom single. Double attached garage; ideal location near everything. Excellent condition. 731-0773. (69-72)

INDIAN HILLS  
EUCLID

Beat the bank. 12 1/4% assumable, variable mortgage. Beautiful 5 bedroom home in ideal Euclid location. New carpeting. Custom drapes. Recreation room and finished basement, and more. A must to see. In the 60's. Call JoAnne Kaifesh at 951-0480. (68-72)

## For Rent

3 unfurnished rooms and bath. Adults. No pets. On E. 71 near St. Clair. Call 361-0989 after 4 p.m.

## HISA NAPRODAJ

6701 Bonna Ave. 1-družinska z jedilnico in dnevno sobo spodaj, 4 spalnicami in kopalinico zgoraj, 3 garažami in velikim vrtom. Prostora klet. W.C. Vključeno je tudi vs. pohištvo. Kliči tel. št. 9161 po 5. uri pop.

## Inside - Outside Work

Redecorating, painting, pairs of all kinds including plumbing and roofing.

Call 431-7240. (72-73)

## FOR RENT

Five rooms down. Newly decorated. Prefer adults. No pets. E. 76 St. Call 381-3820.

CENTURY 21  
Joe Dougherty Realty  
531-4301

## EUCLID RANCH

AMERIŠKA DOMOVINA,

FRIDAY MORNING,

JUNE 19, 1981

## "JASMIN" PLAYS AT SMITHSONIAN

A young polka band from Euclid will take a big step in the music world next month when the six youths who make up the group take part in the Festival of American Folk-life in Washington, D.C.

The band, named "Jasmin" (YAZ min), will be one of the feature groups named to play music of their native lands during this year's version of the national folk festival sponsored every year in Washington by the Smithsonian Institution.

The bandmembers are all of Slovenian descent. Their invitation to appear at the Folk-life Festival on the Washington Mall came about through the work of Cong. Dennis E. Eckart of Euclid, also of Slovenian ancestry.

"Jasmin" will perform during the second week of the Festival, July 1-5, along with other musical groups representing South Slavic-Americans — Slovenians, Croatians, Serbians and Macedonians. The Slovenian plans include opportunities for others to learn the traditional waltz and polka dances, and Slavic-American cooks and bakers will prepare their distinctive goods on the Mall as well. Slavic recipes contributed by two northern Ohio women will also be available to visitors.

The members of "Jasmin",

whose ages range from 15 to 18, will be the youngest of the musicians invited. Other groups asked to appear are from Pittsburgh, Chicago, Milwaukee, and Lorain, Ohio.

"Jasmin" is led by 17-year-old Edward Fujs, guitarist, and includes Roger Mikulander, accordion; Eric Kosten, saxophone; John Nemec, clarinet; Thomas Gasser, bass guitar; and Scott Hunter, drums.

### HISTORY OF JASMIN BAND

The band "Jasmin" was formed from a close knit Slovenian community orchestra by the name of, "Mladi Harmonikari", which means, "Young Accordionists." Five of the six members of "Jasmin" belonged to the "Young Accordionists." While in this orchestra, the five close friends had the idea to form a polka band.

"Jasmin" is named for the beloved Slovenian flower. The band began their repertoire with music of Slovenian greats. Today, "Jasmin" is known primarily as a polka band, but also include pop and rock numbers to satisfy every audience.

The musicians in "Jasmin" are: Edward Fujs, leader and guitar; Roger Mikulander, accordion; Eric Kosten, saxophone; John Nemec, clarinet; Thomas Gasser, bass guitar; and Scott Hunter, drums.

### Steve Rezonja Is New Engineer

Euclid, Ohio — Graduation time has come again, and with it, comes the joy and feeling of accomplishment at successfully completing a long strived for ambition and making a dream come true. This special dream came true for Steve Rezonja, Jr., a fine new engineer who, after four long and hard years, received his Bachelor of Science in Mechanical Engineering at Case Western Reserve University.

Steve Rezonja, Jr. is a well known, active participant in our Slovenian society. He is part of the Alpine Sextet and the singing group Fantje na Vasi. He is also a ski instructor at the Alpine Ski Resort. During his college years he participated in sports and other active organizations. He is currently employed and hopes to return to school for his master's degree in the near future.

On behalf of your abundant number of friends, co-workers and admirers, we congratulate you on your accomplishments. We are all very proud of you and wish you nothing short of all the best things in life. God Bless you in your future endeavors and happiness always.

### Thanks

I would like to thank everyone for their prayers, cards and gifts during my recent illness.

May God bless you all!  
Ann Kristoff  
Euclid, Ohio

### Baraga Court Flog News

The first date of the 1981 golfing season was greeted with 22 eager Floggers. May 16, a Saturday, found the participants at the Briardale Greens Golf Course teeing off at 10:00 AM. The weather was cool but not as cold as most of the Floggers but some were really hot!

The hot to cold golfers are as follows:

Low Gross — Tom (Smash) Godec — 84 smashes.

Low Net — Nick (Two-Cro) Sudar — 73 Net.

Low Putts — Buddy (Love-Tap) Kovacic — 32 taps.

Pinshot No. 2 — M. Koczan — 5 feet.

Pinshot No. 8 — Frank (Conie) Kolenc — 4½ feet.

Pinshot No. 16 — Gary (Close) Jakomin — 3 feet.

Long Drive No. 17 — Elmer (Lucky) Perme — 258 yards. Long Drive No. 18 — Doc (Crunch) Spech — 283 yards.

High Gross — Al (Bump) Meglich — 129 bumps.

High Net — Tony (Countem) Urbas — 112-27 — 85 counts.

High Putts — Ken (Jolt) Vogrig — 39 jolts.

Remember the next outing is on June 20, 1981. Tee-off time 10:00 a.m. at Briardale Greens.

Three dates will remain after the June date. Post on your calendar July 18, August 22 and final tourney on September 19, 1981. All dates at Briardale with 10:00 a.m. starting time.

Scribe,  
Elmer L. Perme

## JULY 4 AND 5 WEEKEND OF SLOVENIAN FOLKLORE

Saturday and Sunday, July 4 and 5 — both days from 2:00 p.m. on — you are cordially invited to the continuous entertainment and cultural programs of "The First Slovenian Folklore Festival In America" at Slovenska Pristava in Geneva. The Festival is sponsored by the Slovane Folklore Institute, whose 180 dancers are also diligently practicing and preparing along with many other artists, so that they can present to you the very best of Slovenian culture, traditions, Slovenian spirit, and Slovenian folklore. Over 300 accomplished known performing artists — dancers, singers, musicians and many button box players from Toronto, Hamilton, London, Chicago, New York, Fairport Harbor, Barberton, Geneva and Greater Cleveland, all dressed in the most colorful Slovenian national costumes from all regions of Slovenia will expertly present to you an unmatched cultural experience, a spectacle on a grander scale that you will never forget.

Slovenian artists from all over the USA and Canada will come together, perform together, and be like one loving united Slovenian family, for one of the main purposes of the Festival is to unite Slovenian young and old from all over the USA and Canada, to awaken and strengthen the pride and respect for countless treasures of Slovenian folklore and for what our forefathers left us. We would like to help to preserve, along with many others, the Slovenian spirit and Slovenian blood, and so, help to maintain and preserve Slovenian institutions and organizations that so many American Slo-

venians labored and loved so much.

The Festival is dedicated to our Senator Frank J. Lausche. Let him be an example for all of us, especially for young American Slovenians; a very successful American, who never forgot his Slovenian heritage, and in spite of his fame, enjoys and loves being among Slovenians the most. The Senator will address everyone present at the festival.

The Festival will be held at the Slovenska Pristava in Geneva. Besides a continuous program of many dancing folklore groups, famous bands for extra entertainment and many singers, there will be a great variety of tasty Slovenian food and all kinds of refreshments.

Directions to Slovenska Pristava are: Take I-90 to Geneva exit 218. South for two miles on Rt. 543, turn right on Old River Rd. for one mile and continue ½ mile to the entrance to Slovenska Pristava. Signs will be posted.

Pre-sale tickets are \$3.00 (children under 12 free), and can be bought from all members and 180 dancers, and also at Tonys Polka Village, Tivoli's, Slovenian Country House, R & D Sausage, Petric Barber Shop, and Baragov Dom.

So, please mark the weekend of July 4 and 5 for The First Festival of Slovenian Folklore and come to Slovenska Pristava. Bring along your families, your children, relatives and friends, for we promise you, your families and friends an unforgettable experience with a lot of good times and excitement. For any information please call 951-1782.

### Slovenian Band Goes on Tour With Mayor as Guest

Arrangements for the U.S.S. Tour were made with Kolander Travel.

### St. Lawrence Parish Celebrates

On Sunday, June 21st, St. Lawrence parish in Newburgh will celebrate the Feast of Corpus Christi in its traditional old-country style of Liturgy of the Eucharist at 11:30 a.m., and a procession of the Blessed Sacrament around its immediate neighborhood, East 80-81-82 Streets. Everyone is welcome.

Father Anthony Rebol

### Looks For Paper

Editor:

I look forward to reading your interesting articles every week, Madeline.

Sylvia Banko  
Cleveland, Ohio

Editor:

Thank you for the excellent publication. The balance is a contribution to help cover printing costs.

R. Kastelic  
Hudson, Ohio

## New Female Slovenian M.D.'s, Attorney and Pharmacist

### Memo: From Madeline

By Madeline Debevec

#### MARY ZAKELJ RECEIVES M.D. DEGREE FROM MEDICAL COLLEGE OF OHIO



Mary Zakelj, daughter of Mr. and Mrs. Anton Zakelj, 5516 Carry Ave., Cleveland, Ohio received her M.D. degree at the tenth commencement exercises of the Medical College of Ohio, Toledo.

A graduate of Marquette University, Dr. Zakelj will begin a flexible internship at MCO and Associated Hospitals. Flexible internships allow newly graduated physicians to become familiar with a number of different medical specialties in one year of training and are usually followed by additional training in one particular specialty.

One hundred seventeen students received medical degrees, bringing the total number of physicians graduated at MCO to 730.

The commencement exercises were held at the Masonic Auditorium, Toledo.

Congratulations and Best Wishes.

#### MARGIE GORENSEK RECEIVES M.D. FROM CASE WESTERN UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE



On Wednesday, May 27, Margie Gorensek, daughter of Frank and Juliana Gorensek of Wickliffe, Ohio, graduated from Case Western Reserve University School of Medicine with the degree of Doctor of Medicine.

Margie did her undergraduate studies at Case Western Reserve University as well, receiving her B.S. in Chemistry with high honors in 1975. While still a pre-med student at Case, she was elected to the Tau Beta Pi engineering honorary society and the Iota Sigma Pi chemistry honor society.

Dr. Margie Gorensek is proud of her Slovenian heritage. She speaks and writes Slovenian fluently and has been an active member of the choral group Korotan for the past 15 years. She is also a

member of KSKJ and the Slovenian Women's Union.

On June 25, Dr. Gorensek will begin a five-year internship-residency program at Cleveland Clinic with a combined specialization in internal medicine and pediatrics.

Numerous friends join with the Gorensek family and their relatives in wishing Margie the best of luck and God's blessings as she enters her chosen profession.



#### MIRIAM LESKOVAR RECEIVES LAW DEGREE

Miriam Leskovar graduated from the University of Illinois at Champaign with a degree in law.

She is the daughter of Dr. Ludwig and Corinne Leskovar of Chicago, Illinois. She follows her dad in the legal profession. She will be employed with a law firm doing corporation law until she decides which specialty to follow. Miriam will also be married next year.

Proud aunt Jean Krizman of Richmond Heights, Ohio attended the commencement. Congratulations!

#### CHRISTINE M. FERLINGE EARNS PHARMACY DEGREE

Christine M. Ferline, Willoughby Hills, Ohio, received a Bachelor of Science degree in pharmacy in the Raabe College of Pharmacy and Allied Health Sciences at Ohio Northern University on Sunday, May 24.

Douglas Edwards, CBS News correspondent, was the guest speaker for the 110th commencement held in King-Horn Convocation Center on the ONU campus.

Miss Ferline, daughter of Mr. and Mrs. A. Ferline, 2821 Trabar Drive, Willoughby Hills, was an active member of Kappa Phi Christian sorority, Children's Theatre Tour, chorus, Republican Club, and volleyball intramural team while attending Ohio Northern. She was also active in Theta Alpha Phi theatre honorary.

Ohio Northern University is a United Methodist-related institution of 2,700 students

(Continued on page 6)

# Memo... From Madeline

(Continued from page 5)

enrolled in the Colleges of Arts and Sciences, Business Administration, Pharmacy and Allied Health Sciences, Engineering, and Law. The 110-year-old coeducational university has a 140-acre campus in Ada, Ohio.

\* \* \*

Slovenian Women's Union Br. No. 50 of Euclid, Ohio will be having their Annual Outdoor Mass on Sunday, June 28 at Our Lady of Lourdes Shrine on Chardon Rd. Mass is at 9:30 a.m. with breakfast immediately following. Guests are cordially invited. Any information, please call 481-3472.

## HAPPY ANNIVERSARY

TO:

Faye and Charlie Starman of Newburg, Ohio who will celebrate their 6th anniversary on June 21.

\* \* \*

Mr. and Mrs. Joseph Ferra who will celebrate their 57th Wedding Anniversary on June 28. The Ferras reside at 444 East 152 St., Cleveland, Ohio 44110.

Mr. Ferra is active in St. Mary's Church. For many years Mrs. Ferra was secretary of KSKJ lodge St. John No. 169.

Throughout their lives the Ferras have been instrumental in promoting KSKJ.

Congratulations to a wonderful couple!

Ann and Charlie Tercek of Euclid, Ohio who will celebrate their 6th Anniversary on June 20. Fondest wishes from all their friends and relatives.

The Terceks are active in St. Mary's Church Choir, the U.S.S. Band, S.W.U. No. 50, Glasbena Matica, Slovan, and many other organizations.

\* \* \*

The Slovene Home for the Aged Auxiliary will meet on Thursday, June 25 at 7:30 p.m. at the Home on Neff Rd. New members are most cordially welcome.

## CAROLYN BUDAN IS WALTZ QUEEN

Among the many festivities at Joey Miskulin's Lounge during the Eddie Habat week of celebration recently was a Waltz Contest.

On Wednesday, June 10, Carolyn Budan was chosen as "The Waltz Queen". Her partner was John Legan. She received an AM-FM Clock Radio.



Congratulations to a great gal!

\* \* \*

John Leonard (Lenarcic) and Dana Lobe will be married on Saturday afternoon,

June 27, at 2:00 p.m. at St. Vitus Church. Former St. Vitus pastor Rev. Edward Pevec will officiate. The bride is the daughter of the late Hinko and Bertha (nee Erste) Lobe, who were well known members of the Slovenian community in Cleveland. The groom is the son of Edward and Anna (nee Lenarcic) Lenarcic and is active in the Slovenian community. He serves as a member of the Board of Directors of the Slovenian National Home on St. Clair Ave. Congratulations!

\* \* \*

ALPINE SEXTET

If you wish to contact the Alpine Sextet call Paul Jurkovic at 732-8368 or Stan Teskac at 881-0584.

## SLOVENIAN FOLKLORE INSTITUTE AT PARMA-TOWN NATIONALITY DAYS

This Saturday, June 20 at 2:00 p.m. over 100 dancers of Slovenian Folklore Institute will perform with seven dances. They will also have two booths with the best of Slovenian pastries and other foods.

Ivanka Volocjak promises "Delicious home made Slovenian food will be available".

You will also have an opportunity to see a most beautiful Slovenian display of arts and crafts of Slovenian culture and heritage. The booths will open at 10:00 a.m. and stay open throughout the day.

The Parmatown Shopping Mall is located at Ridge and Ridgewood Drive.

Margie Frank, an enthusiastic dancer, said, "Everyone is invited to come and see the thrill of Slovenian Spirit, Skill and Culture."

\* \* \*

## A SPEEDY RECOVER TO:

Rudy Koporc of Elkhart, Indiana underwent major surgery at St. Vincent Charity Hospital in Cleveland.

\* \* \*

Emma Millavec is undergoing tests at Euclid General Hospital.

\* \* \*

Ann Kristoff of Euclid, O. recently underwent major surgery at Euclid General Hospital. She is now recuperating at her home.

\* \* \*

TRAVEL NEWS

Frankie Yankovic made an appearance at the Moose Club in Cape Coral, Florida recently. A huge crowd attended from all over Florida.

The Matt Intihars enjoyed the dance. Mrs. Intihar is the sister of Jake Strekal of Richmond Heights, Ohio.

Yankovic will return to Cape Coral in December.

\* \* \*

The Korotan singing society will sponsor a dinner and dance Saturday evening, July 20 at the Slovenska Pristava. Dinner will be available from 6:00 p.m. on. The younger members of Korotan will cook and serve the dinner.

Beginning at 8:00 p.m. the Alpsi Sekstet orchestra will be playing for your enjoyment and dancing. This will be Korotan's last event prior to the group's tour of the Slovenian areas of Koroška and Primorska later this summer.

\* \* \*

Everyone is welcome to attend!

\* \* \*

DEJAK-MCREYNOLDS WEDDING

On June 6, 1981 Anthony Dejak, son of Mr. and Mrs.

Frank Dejak of Cleveland, and Maureen McReynolds, daughter of Mr. and Mrs. Neil McReynolds of Lakewood, were married at St. Luke's Church on Clifton Avenue.

The wedding ceremony was followed by a reception at Marius' Restaurant.

Congratulations and Best Wishes!

## TABOR DAY A HUGE SUCCESS

More than 700 persons attended "TABOR DAY" held last Sunday at Slovenska Pristava. It was a memorable day that will forever remain in the hearts of those present. If you have never attended this event, set the day aside and plan on attending next year!

A beautiful Mass was offered by Father Frank Kossem. Following the Mass delicious roast beef and pork dinners were served to 570 persons. Many other refreshments and food were available.

Guests arrived from throughout the United States and Canada.

I had the pleasure of meeting Maria Javornik of Springfield, Illinois. She met her brother Mirko Javornik of Washington, D.C. there.

We enjoyed chatting with Mr. and Mrs. Ludwig Jelenc of Berwyn, Illinois.

They planned to travel to Toronto and visit with friends.

## Lipold For Judge Committee Plans Fund Raiser

The Friends of Al Lipold for Judge Committee will sponsor a Roast Beef and Chicken Dinner on Father's Day, Sunday, June 21 at St. Vitus Auditorium. Serving is from 11:30 to 2 p.m. Admission is \$6.00 for adults and

\* \* \*

## Happy Birthday

### BIRTHDAY GREETINGS TO:

Dan Postotnik, well known journalist at the American Home celebrates his 63rd on June 24.

Rev. Lojze (Louis) Tomtz celebrated his 78th birthday on June 18, and also his name day on June 21. Best wishes from all his friends.

Anthony Ambrose of Munson, Ohio (June 24) — Fondest wishes from his wife, Mary Lou and children Joey, Denise and Donald, mother-in-law Josephine Klemencic, and the Kirchner and Kaifesh families.

Florence Stopar of Willowick, O. (June 24).

Marget Klima, editor of "Our Voice" (June 22).

Jane Lausche (June 30). Best wishes to her from hubby Senator Frank, relatives and friends.

Mrs. Jennie Lube of 1084 Addison Rd. will celebrate her 87th birthday on June 23. Her family and friends wish her the very best, especially good health.

Frank Novak of Euclid, O., celebrated his 75th birthday on June 11.

Noreen (Zupancic) DeSantis of Mentor, Ohio. Her big day was on June 19.

Pioneer John Alich of Bonna Ave. is marking his 94th birthday on June 24. Congratulations!

The world's greatest mom, Dorothy Urbancich of Euclid, Ohio will celebrate her special day on June 24.

The Kogovsek Family of South Euclid, Ohio celebrated Steven's birthday on June 17 and will celebrate Gino's on June 22.

\$3.00 for children. Tickets are available at The American Home, Baragov Dom, Mrs. Lavriša 481-3768 and Mrs. Knez 481-3155.

\* \* \*

On Sunday, June 14 over 1,000 persons gathered at the American Mutual Life Association's Recreation Center in Leroy, Ohio for a delightful afternoon of Slovenian culture, and to enjoy a day of outdoor sports activities, and partake in social gatherings with friends.

The guests arrived at the magnificent and spacious grounds and discovered a raised outdoor stage and cement dance floor constructed alongside the main pavilion. Persons placed lawn chairs in front of the platform and along the gentle slope to view the cultural program. The area was ideally suited for such an event.

The Kres Dancers outdid themselves by their best performance ever, which consisted of folkore numbers executed flawlessly to the total enjoyment of the gathering. The culmination of hours of hard work was manifest in the perfect display of intricate multi-member choreographed routines.

\* \* \*

They also delighted everyone with their rendition of an American country-western folklore hoedown. They dressed the part in western outfits, which is the current American rage.

The Fantje Na Vasi male singers did their usual best, singing Slovenian songs without musical instrument accompaniment. Their harmony gets better and better as the months go on.

The Buttons and Bows, young girls on accordions with male bass accompaniment, amazed everyone with their happy trip down music lane. They were so good, nobody wanted them to stop.

Afterwards, one of the best musical bands in the land, the Alpine Sextet, played for dancing in the AMLA rustic main shelter.

The AMLA kitchen was constantly on the go all afternoon serving delicious food to meet everyone's discriminating palate.

The new overhead fans Casablanca style, sure helped cool the multitude inside.

All Slovenians must stop and think about AMLA and give recognition to their officers and members for contributing so much to keep alive Slovenian culture and for providing a place and means and encouragement to our proud ethnic family to keep our traditions alive. By their participation in ethnic events they are insuring future gene-

\* \* \*

## GOLDEN AGERS:

### Paint Your House -- FREE!

Announcing the 1981 Paint Refund Program of the City of Cleveland.

### ATTENTION HOMEOWNERS AND TENANTS:

Are you planning to paint the outside of your home this summer?

Do you live within the boundaries of the Community Development Block Grant Program or 3% loan area?

Then you may qualify for up to \$200 in free paint from the City of Cleveland.

If you are over 65 years of age or disabled or a low or moderate income family, here's what to do: Call 664-2748 for information.

rations will have a beautiful heritage upon which to rely.

AMLA has made a binding commitment to Slovenians to do everything possible to further development of ethnic participation in sports, social activities and cultural events. We can not let this go unnoticed or unsupported.

All Slovenians can help insure a continuation of AMLA's dedication to these worthwhile causes by purchasing an insurance certificate and attending AMLA events throughout the year. They are in the fraternal business. Now our business is to help the fraternal. Let's keep it going.

## CLEVELAND, OHIO ST. CLAIR AREA NEWS

Stan Kuhar of 5814 Prosser Ave., was installed as a Eucharistic Minister at St. Vitus Church on June 14.

## IN LOVING MEMORY

Mr. and Mrs. Joe Markuz of 1211 E. 60 St. have a new addition to the family, Edward James, born on June 6 weighing in at 7 lbs., 5 oz. He was 21 inches long. He joined two brothers and two sisters at home.

\* \* \*

## Fazio Benefit Days Support National Junior Tennis League of Cleveland

Fazio's Benefit Days are special days scheduled to assist the National Junior Tennis League of Cleveland.

Anyone can participate in this program. This includes parents of NJTL players, friends, neighbors, etc. The program runs from Monday thru Thursday, June 22, 23, 24, and 25.

For special I.D. slips, contact Majda Cimperman at 881-2028.

**IN LOVING MEMORY**  
of our dear husband, father,  
grandfather and brother

**FRANK KONDRIK**  
Died June 21, 1975  
There is someone who  
misses you sadly,  
And finds time long since  
you went.  
There is someone who  
thinks of you daily,  
And tries to be brave and  
content.  
Time does not heal an  
aching heart.  
This we know is true.  
Five years have passed,  
dear,  
And our hearts still ache  
for you.

Sadly missed by  
wife, Margaret  
daughter Marge and  
husband Jerry  
son Frank, Jr., and wife Ruth  
five grandsons,  
brother-in-law Joey  
sister Mici Duren in Slovenia  
June 19, 1981, Cleveland, O.

## GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

## GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

## ZELE FUNERAL HOMES

### MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

### ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

## IN LOVING MEMORY

### OF THE 1st ANNIVERSARY



## ALICE SOMRAK

who passed away  
June 21, 1980

Peaceful be thy rest, dear mother,  
It is sweet to breathe thy name;

As in life we loved you dearly,  
So in death we do the same.

Sadly missed by:

Daughter, Sons,  
Grandchildren and  
Great-grandchildren

Mentor, O., June 19, 1981.

## &lt;h